

BASES DEL PREMI MONTSERRAT FRANQUESA DE TRADUCCIÓ DEL PEN CATALÀ

1.
Podrà optar al Premi Montserrat Franquesa de Traducció del PEN Català qualsevol obra literària (narrativa, assaig, poesia o teatre) traduïda al català l'any anterior a l'entrega del premi. El premi està obert a obres traduïdes de qualsevol llengua al català i publicades amb ISBN de l'any 2025. Les traduccions han de ser d'**obres originals subjectes a drets d'autor**.
2.
La composició del **jurat es canviarà cada any** a discreció de la directora del Premi, Dolors Udina, i pot incloure el guanyador o la guanyadora de l'any anterior.
3.
La selecció inicial es farà a partir d'**una llista mixta proposada pels editors i pels membres del jurat**. Els editors podran proposar una traducció d'entre totes les seves publicacions del 2025. Al mateix temps, els membres del jurat podran proposar les obres que considerin d'interès.
4.
Cada editorial podrà presentar una obra del seu catàleg —la que consideri la millor traducció publicada durant el 2025— a través del formulari d'inscripció disponible al web del PEN Català.
 - La quota d'inscripció és de **35 €**.
 - **Els editors socis del PEN Català poden inscriure una obra sense pagar la quota.**
 - La data límit per a la inscripció és el **8 de desembre de 2025**.
5.
Els membres del jurat podran proposar fins a un màxim de deu obres per a la primera selecció d'obres.
6.
Les editorials hauran d'enviar el **PDF original i el traduït** de les obres seleccionades en el termini de dues setmanes des de la notificació per part del PEN Català.
7.
El jurat seleccionarà les **deu obres participants** del premi. La publicació de la llista de 10 finalistes es farà com a màxim, **el 13 de gener de 2026**.
8.
El jurat seleccionarà les **quatre obres finalistes**. La llista de quatre finalistes es publicarà, com a màxim, **el 13 de febrer de 2026**.
9.
El jurat decidirà l'obra guanyadora, que s'anunciarà i lliurarà durant la **Nit de les Lletres Catalanes, el 14 de març de 2026**.
10.
La dotació del Premi PEN de Traducció és de **4.000 €** per al traductor o traductora

guanyadora i de **300 €** per a despeses de promoció per a l'editorial (faixes o altres accions acordades amb el PEN Català).